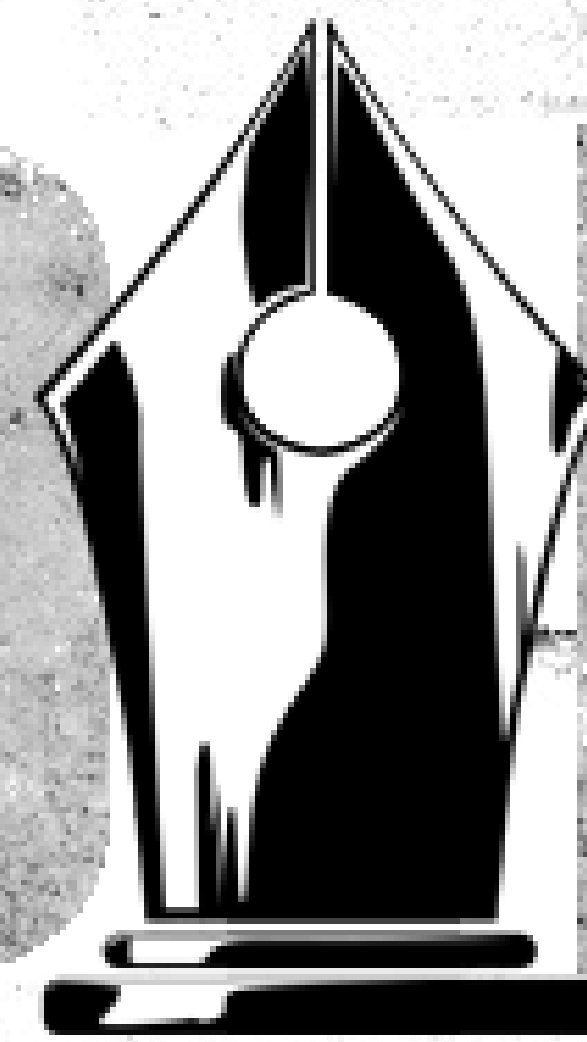


KYODAI



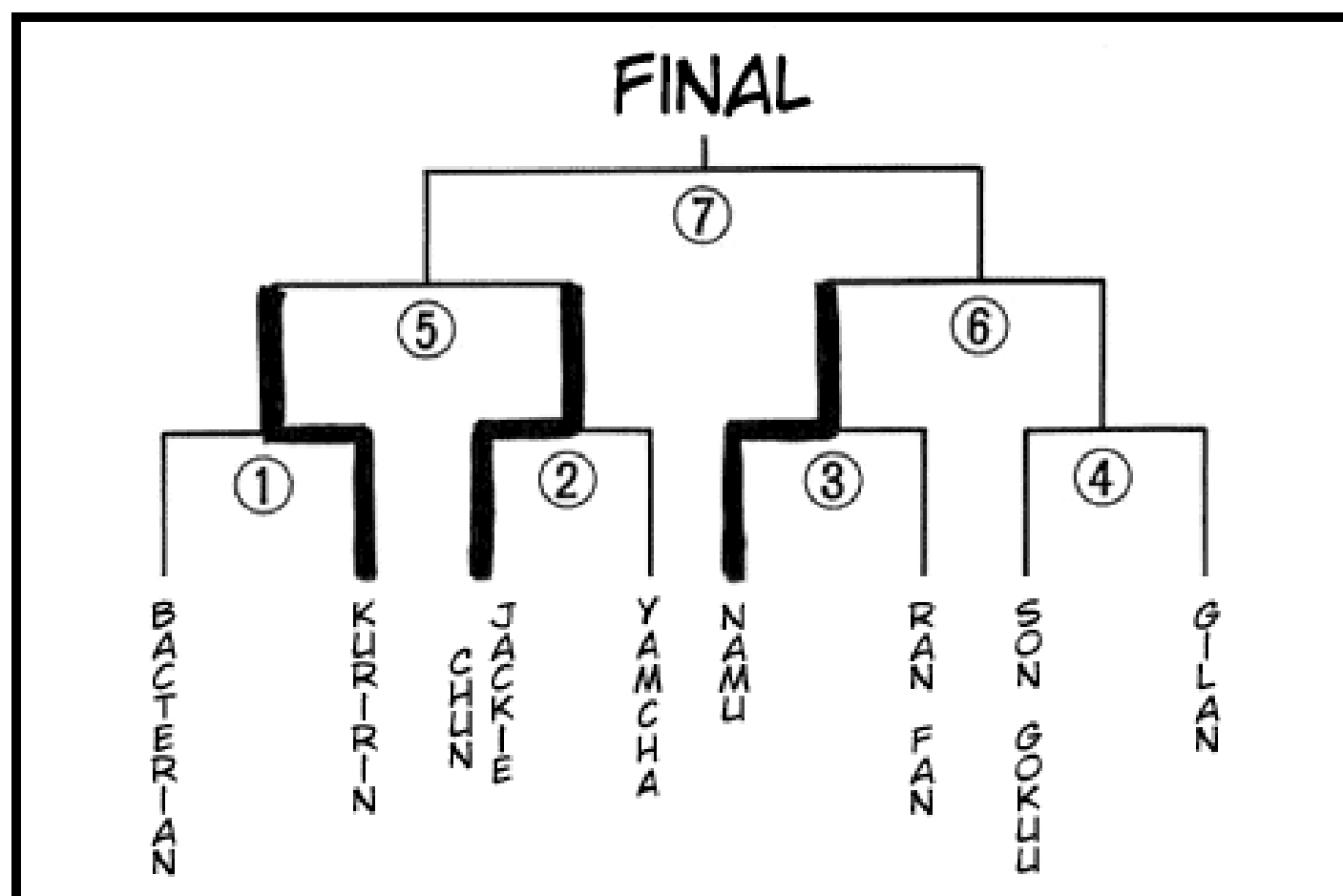
YUGI	tradução
JOTA	typesetting
JOTA/GILTY	edição
GILTY	revisão
~~~~~	raw

# 39

Dragon Ball

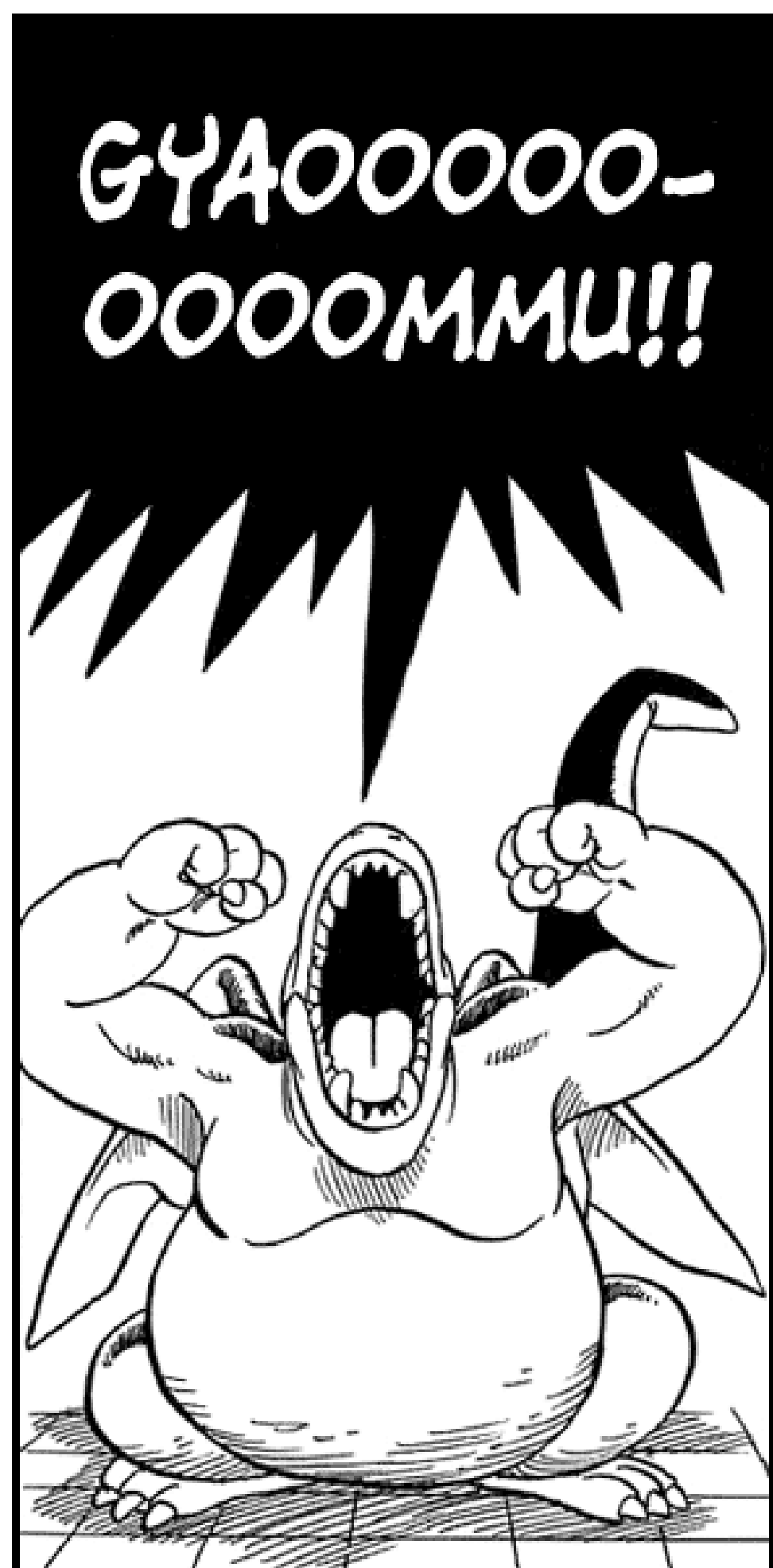
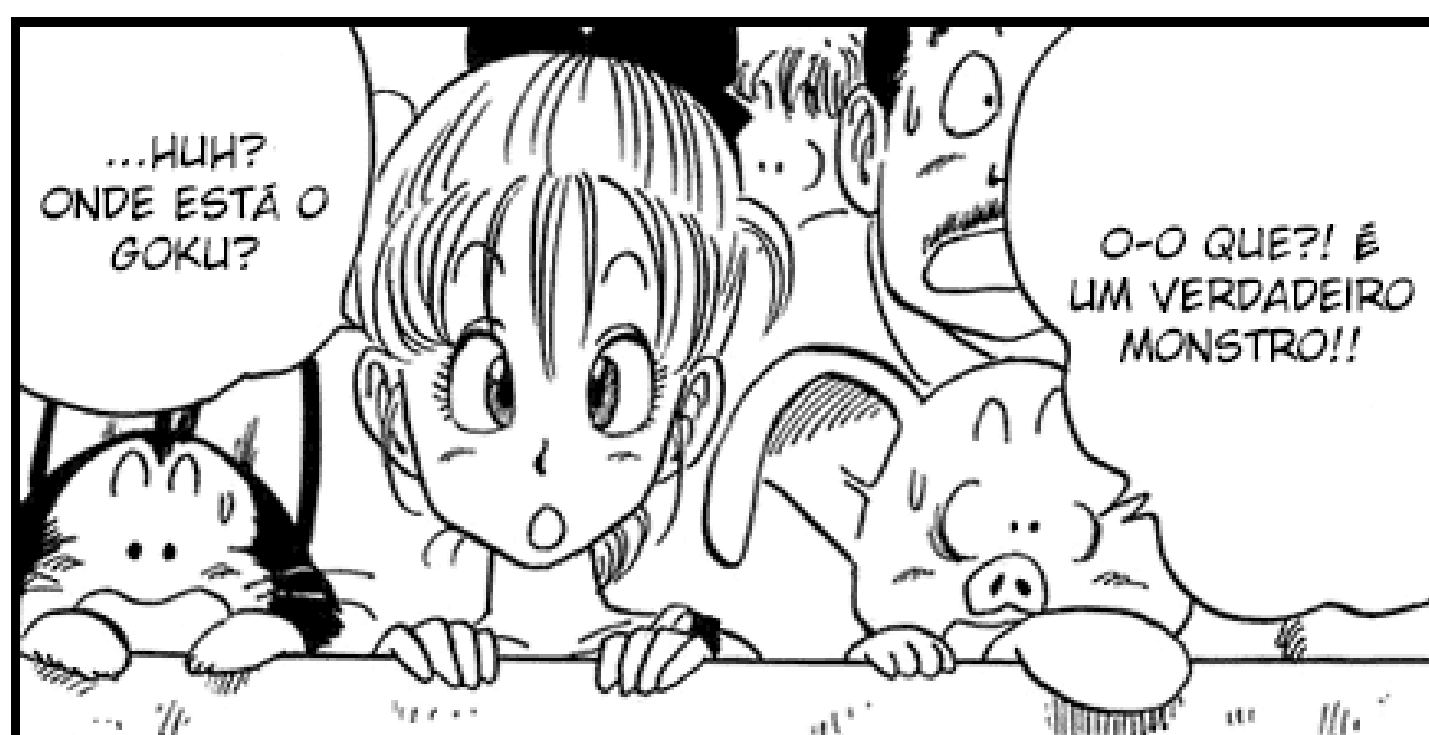
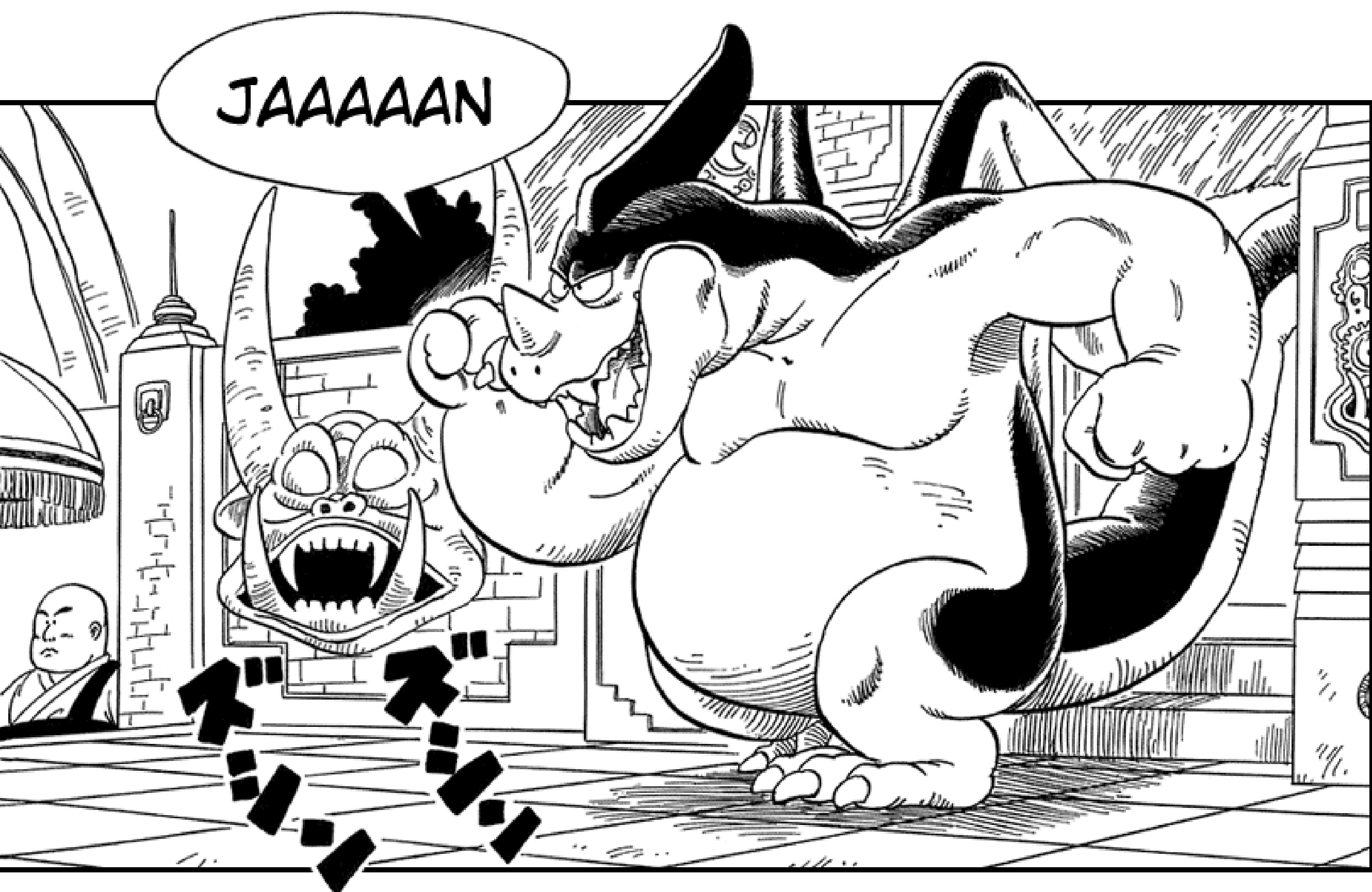
O mangá de Dragon Ball é licenciado no Brasil pela Panini Comics, se você é fã de verdade, não deixe de comprar. Acesse o site [www.panini.com.br](http://www.panini.com.br) e saiba como e onde comprar seus volumes!

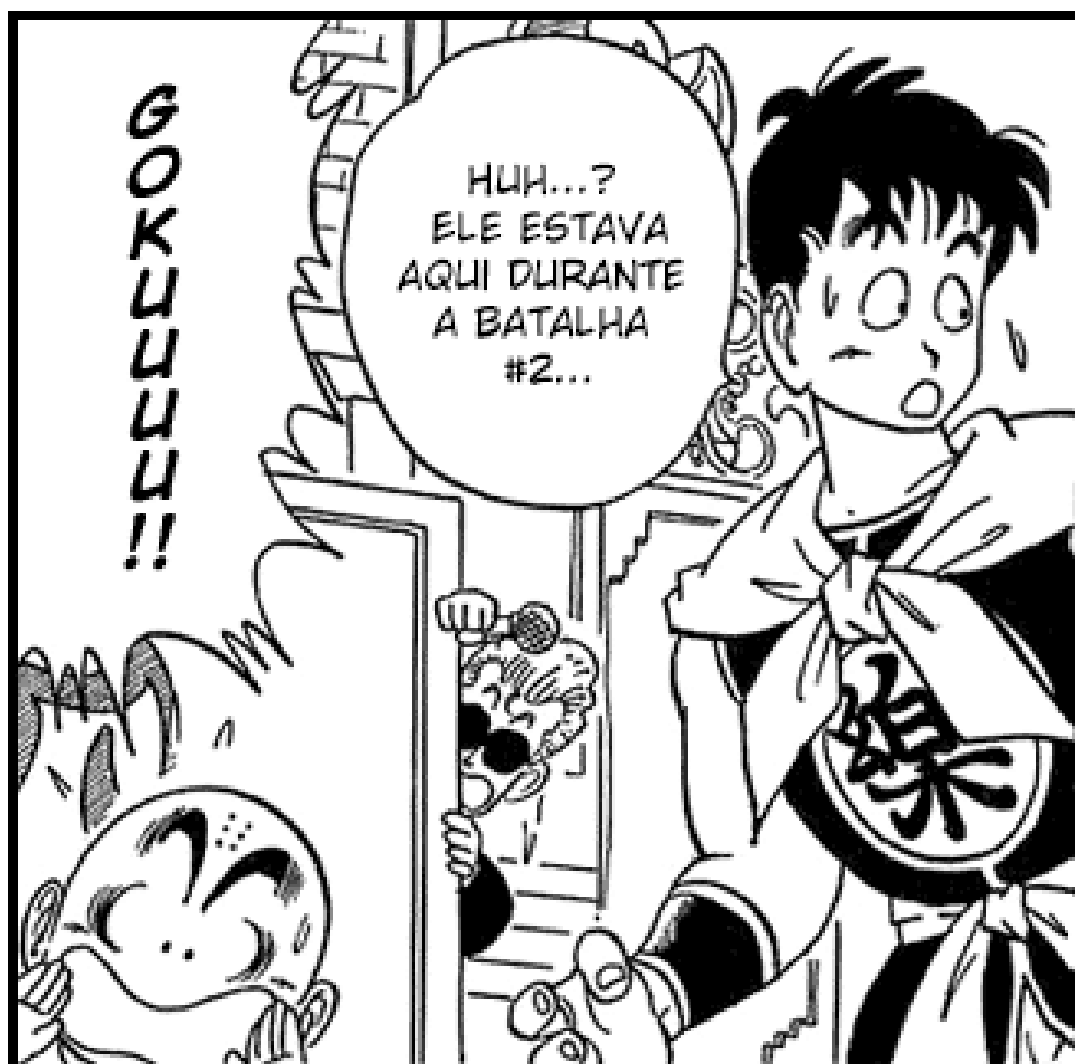
[WWW.KYODAISCONS.COM.BR](http://WWW.KYODAISCONS.COM.BR)

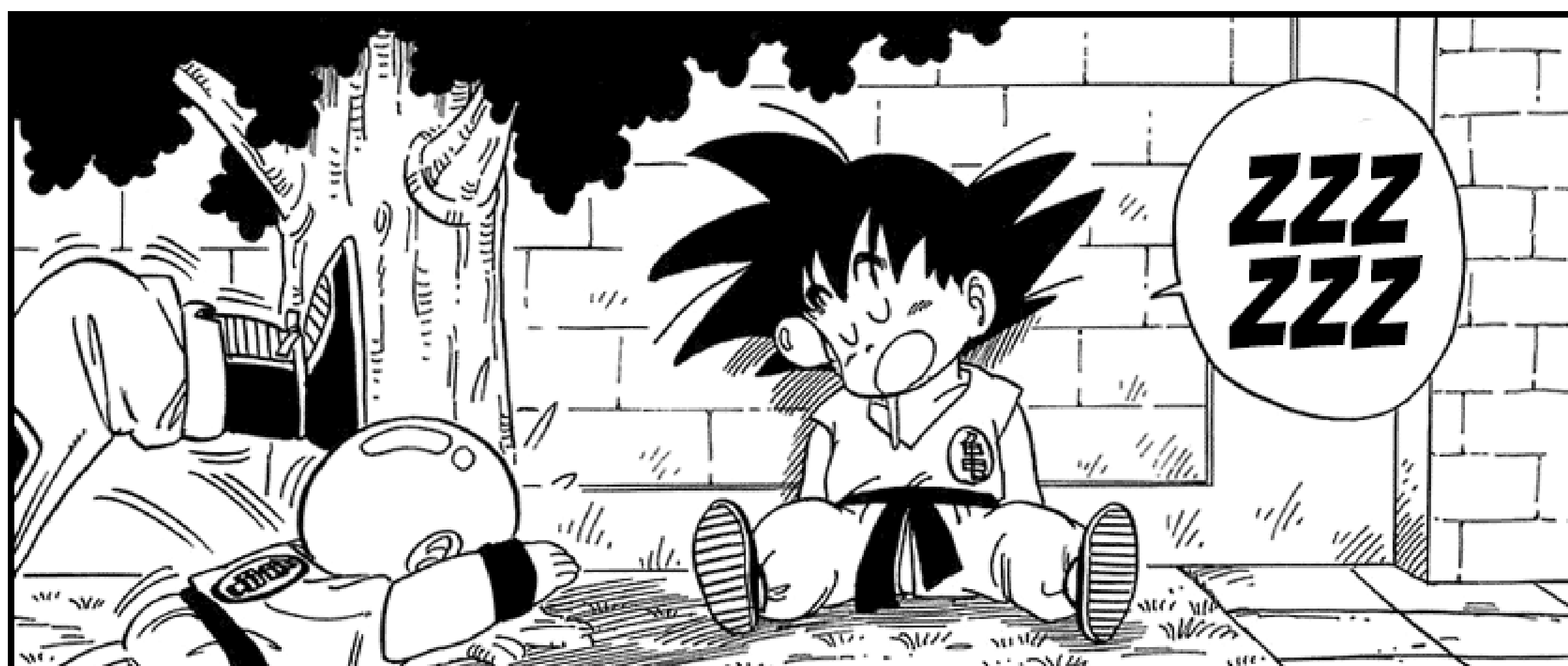


3 DAS 7 LUTAS NO TENKAICHI BUDOUKAI JÁ TERMINARAM, E KURIRIN, JACKIE CHUN, E NAMU CONSEGUIRAM AVANÇAR PARA AS SEMI-FINAIS. AGORA, COM A BATALHA #4, FINALMENTE É A VEZ DE GOKU...!

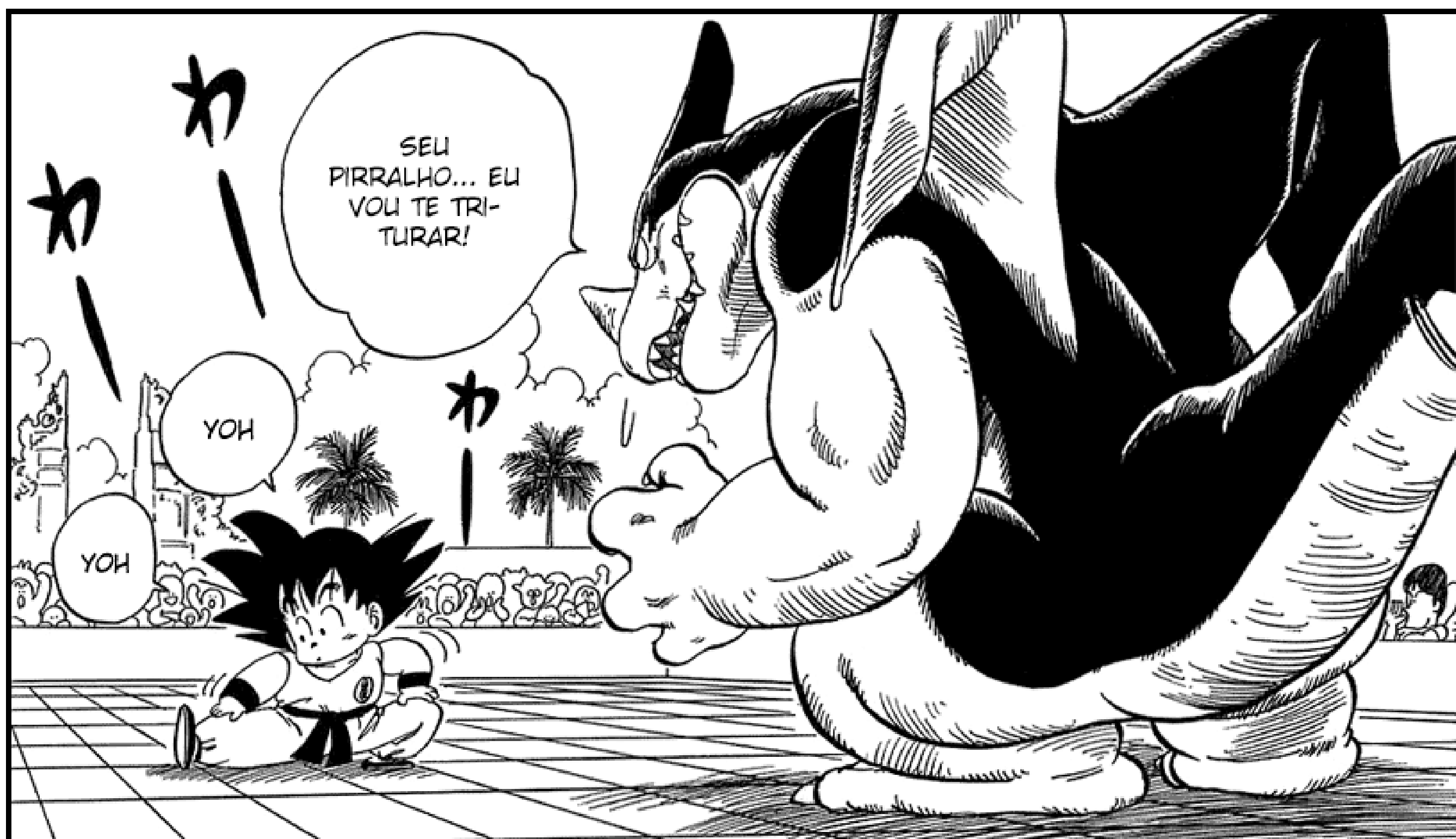


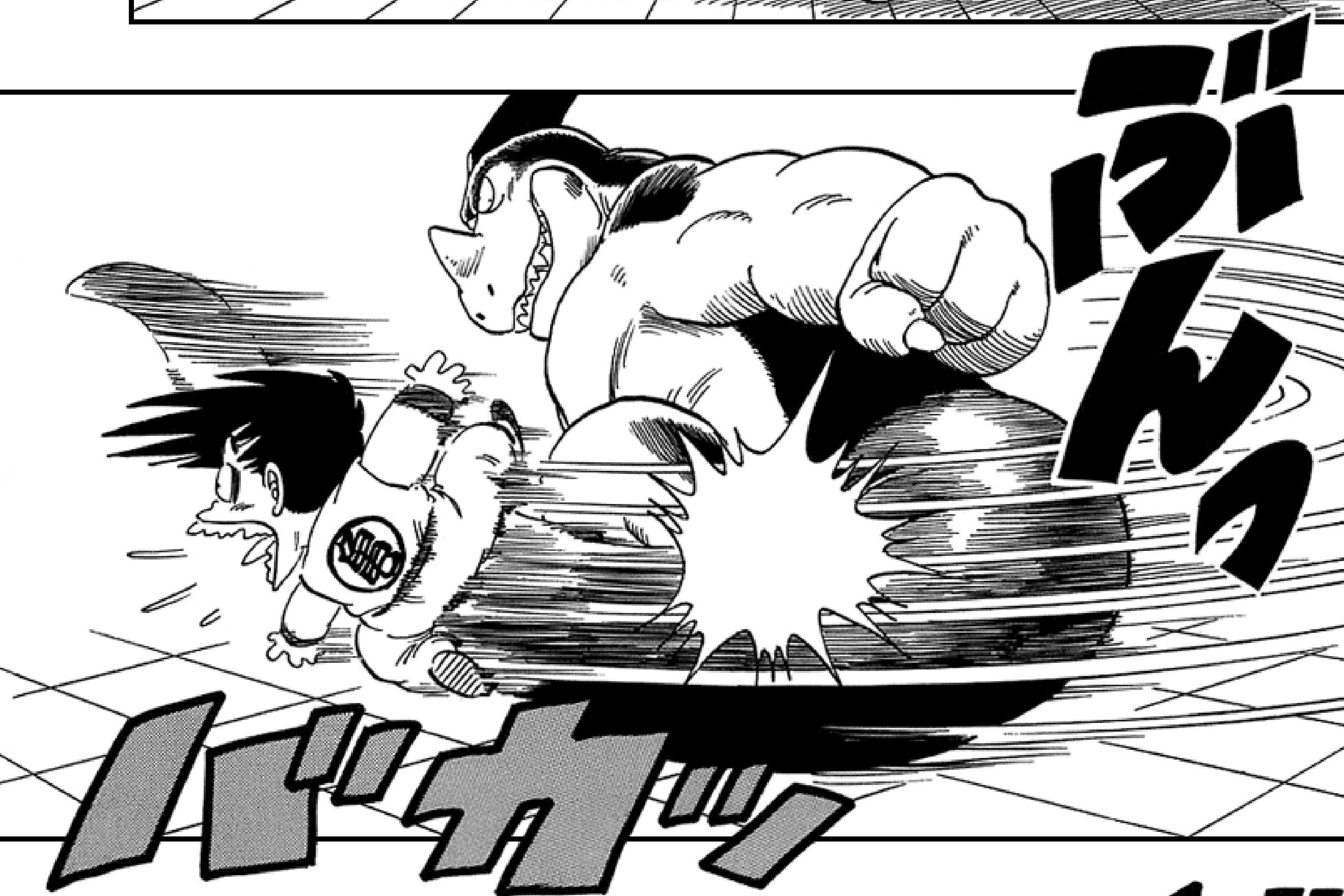
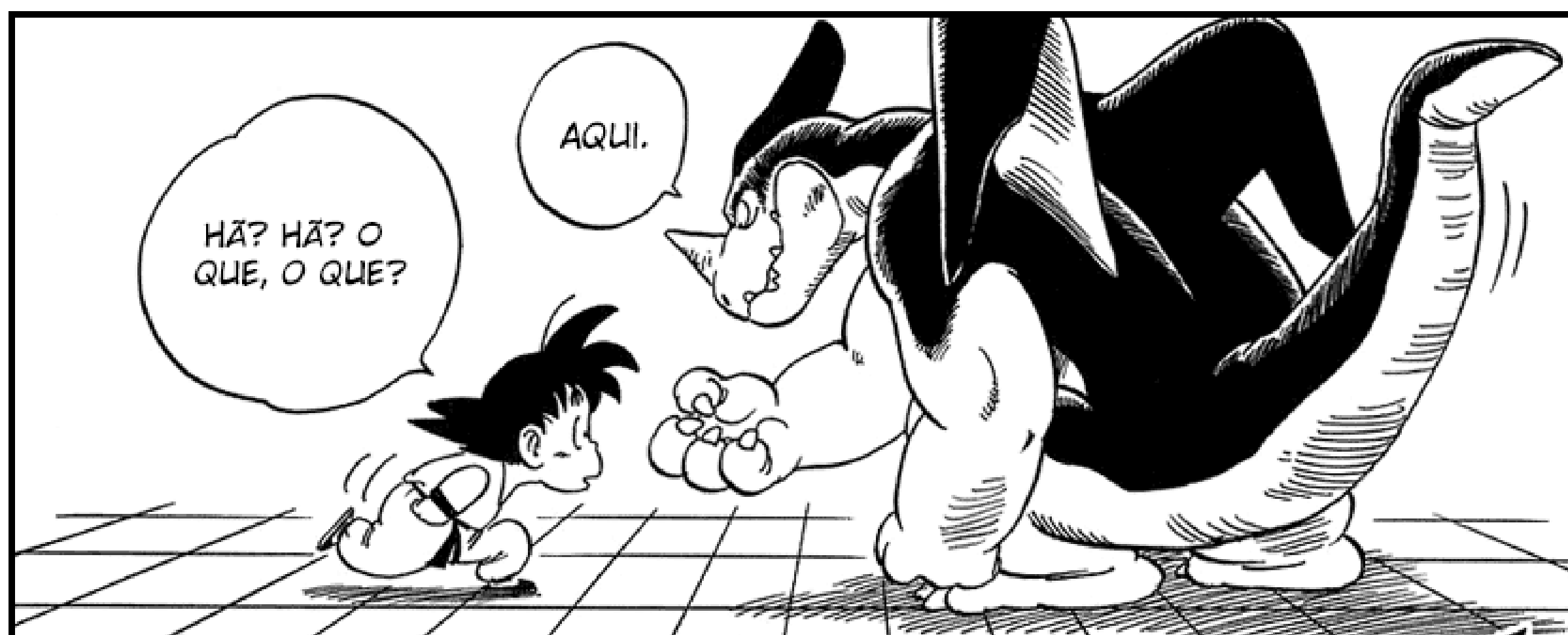


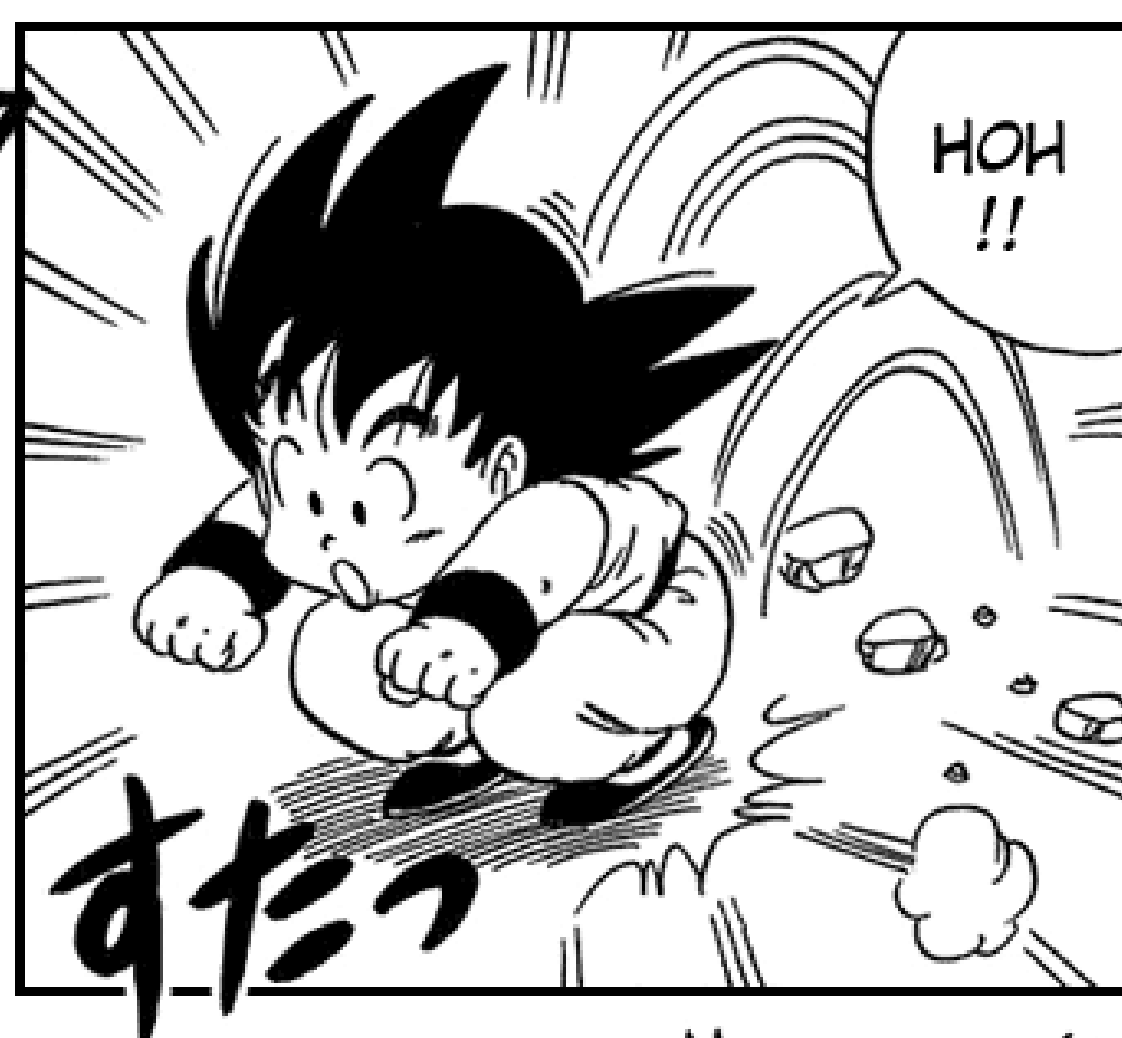
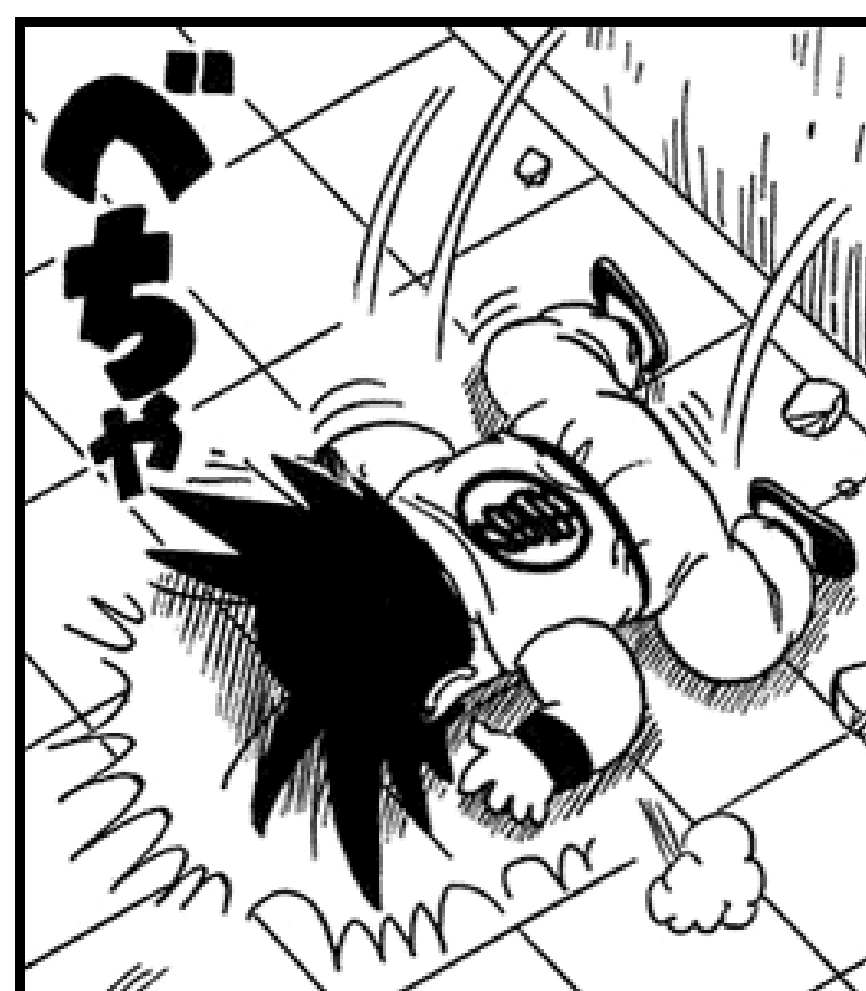


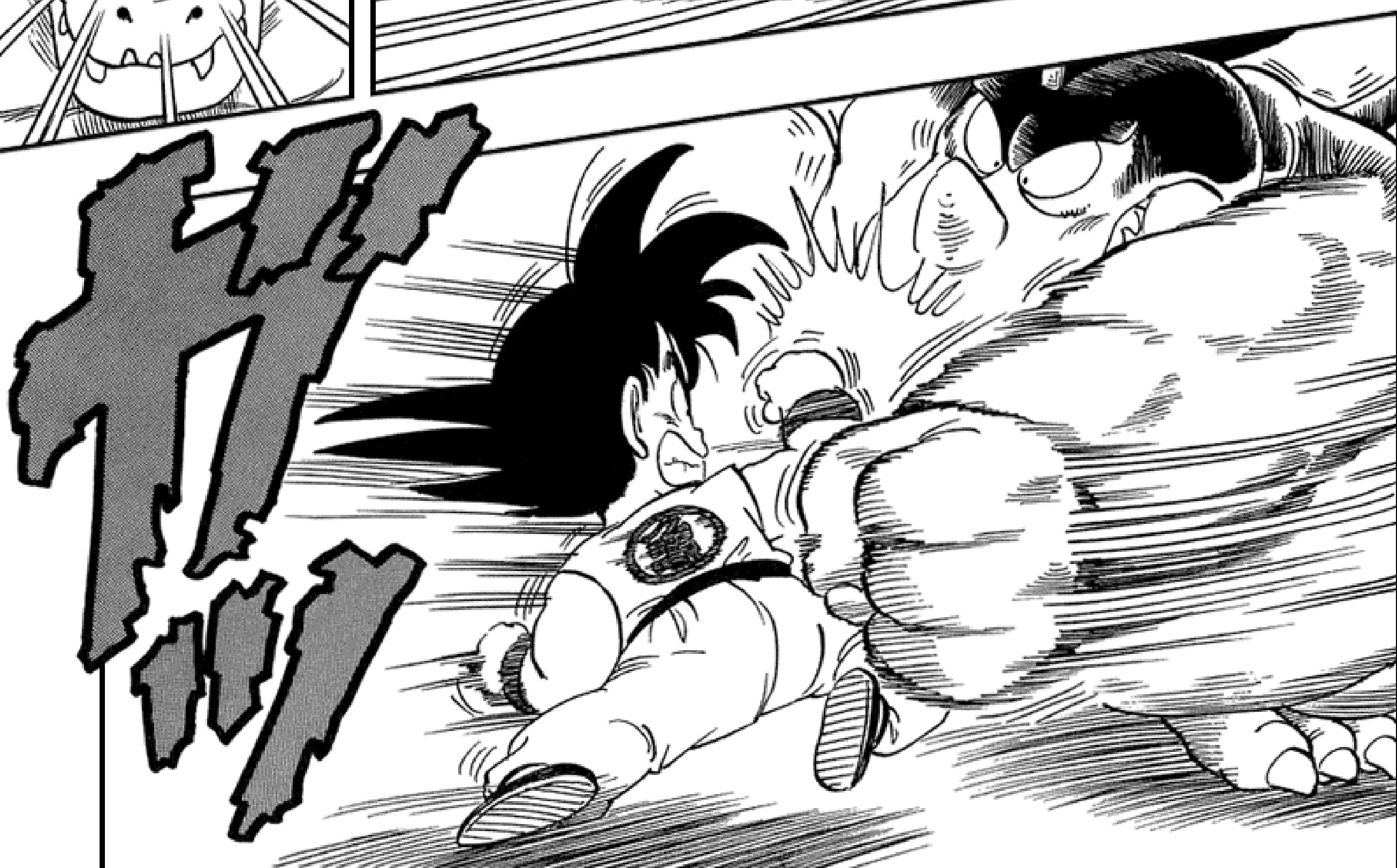
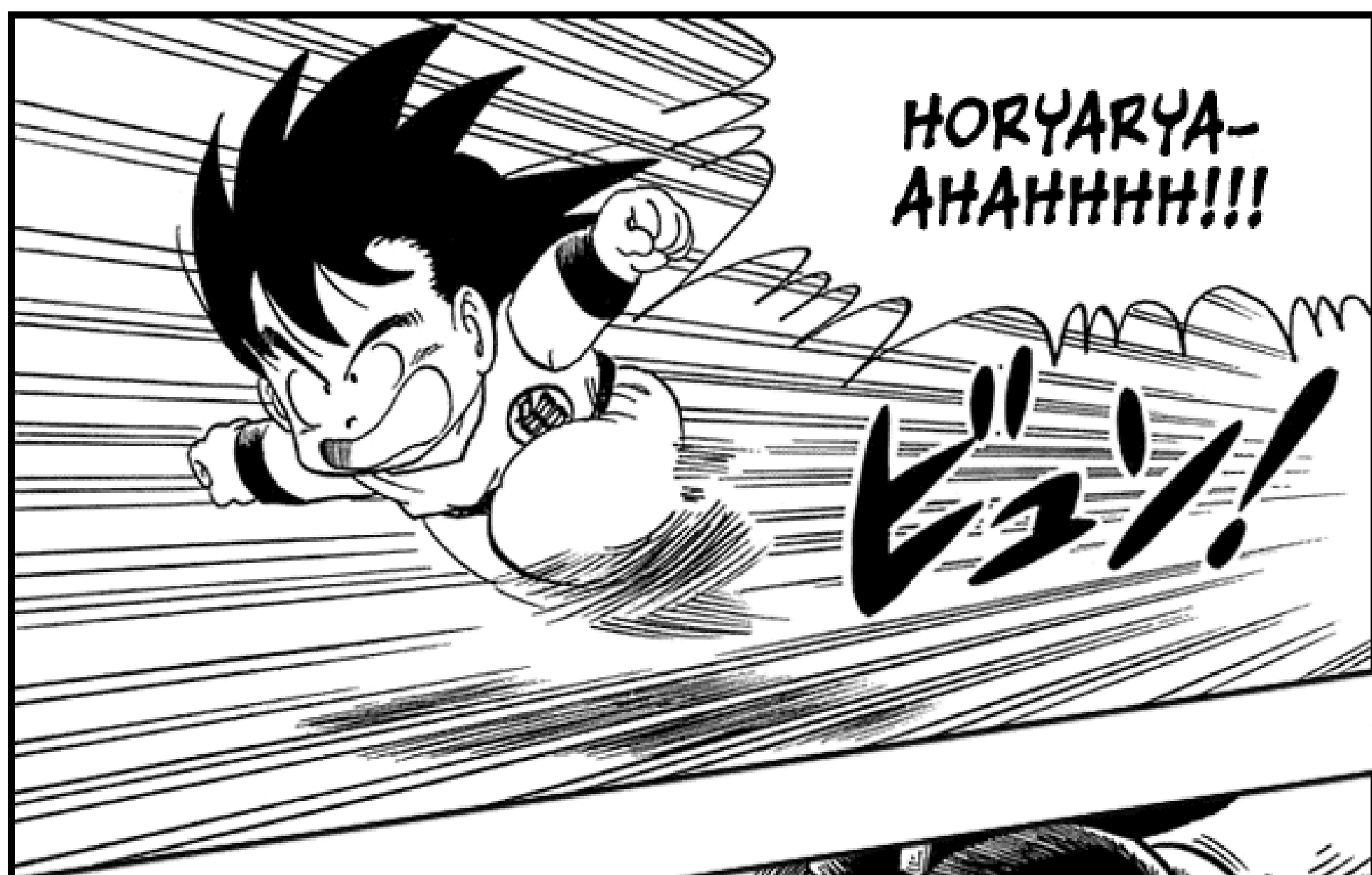
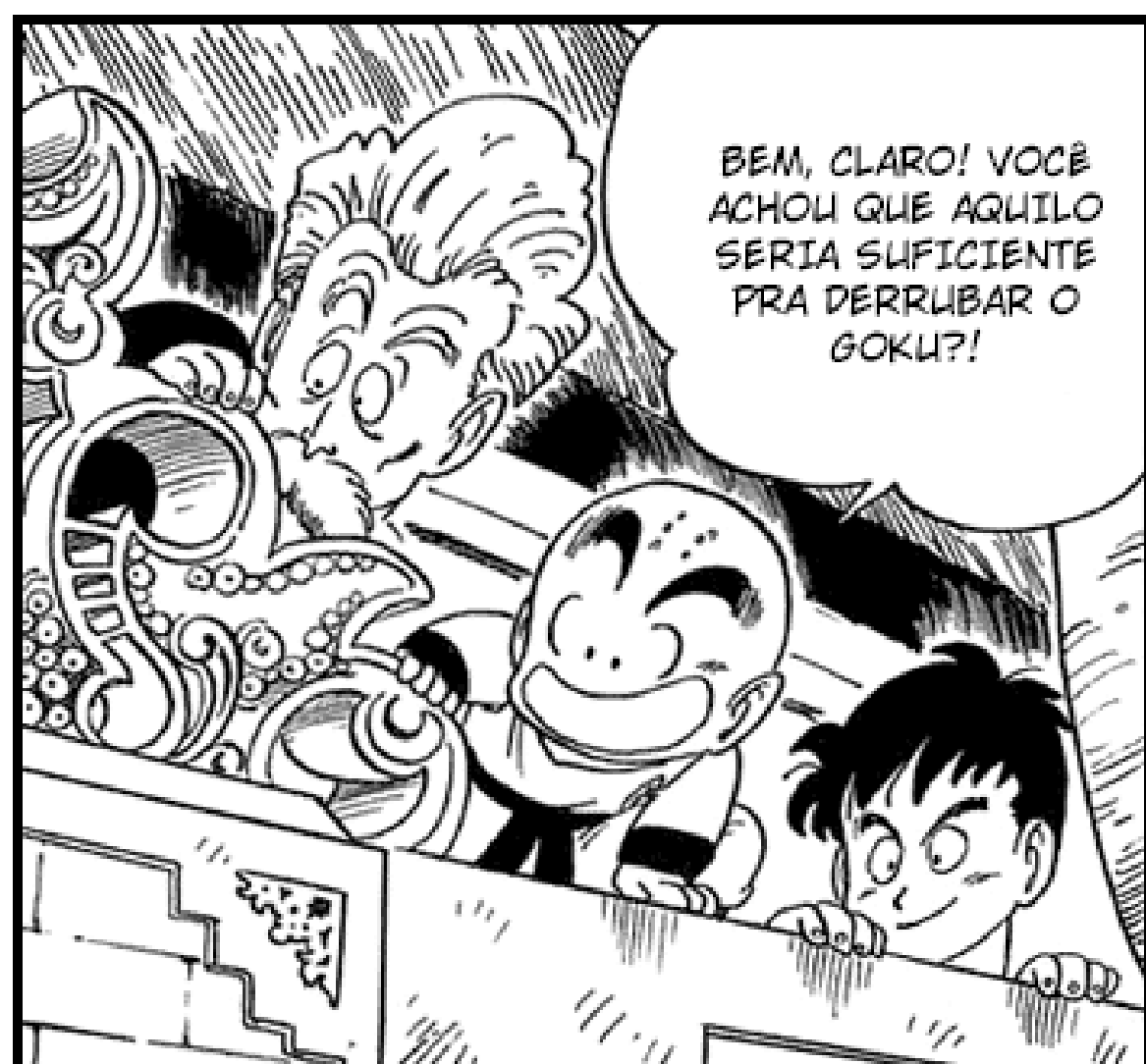


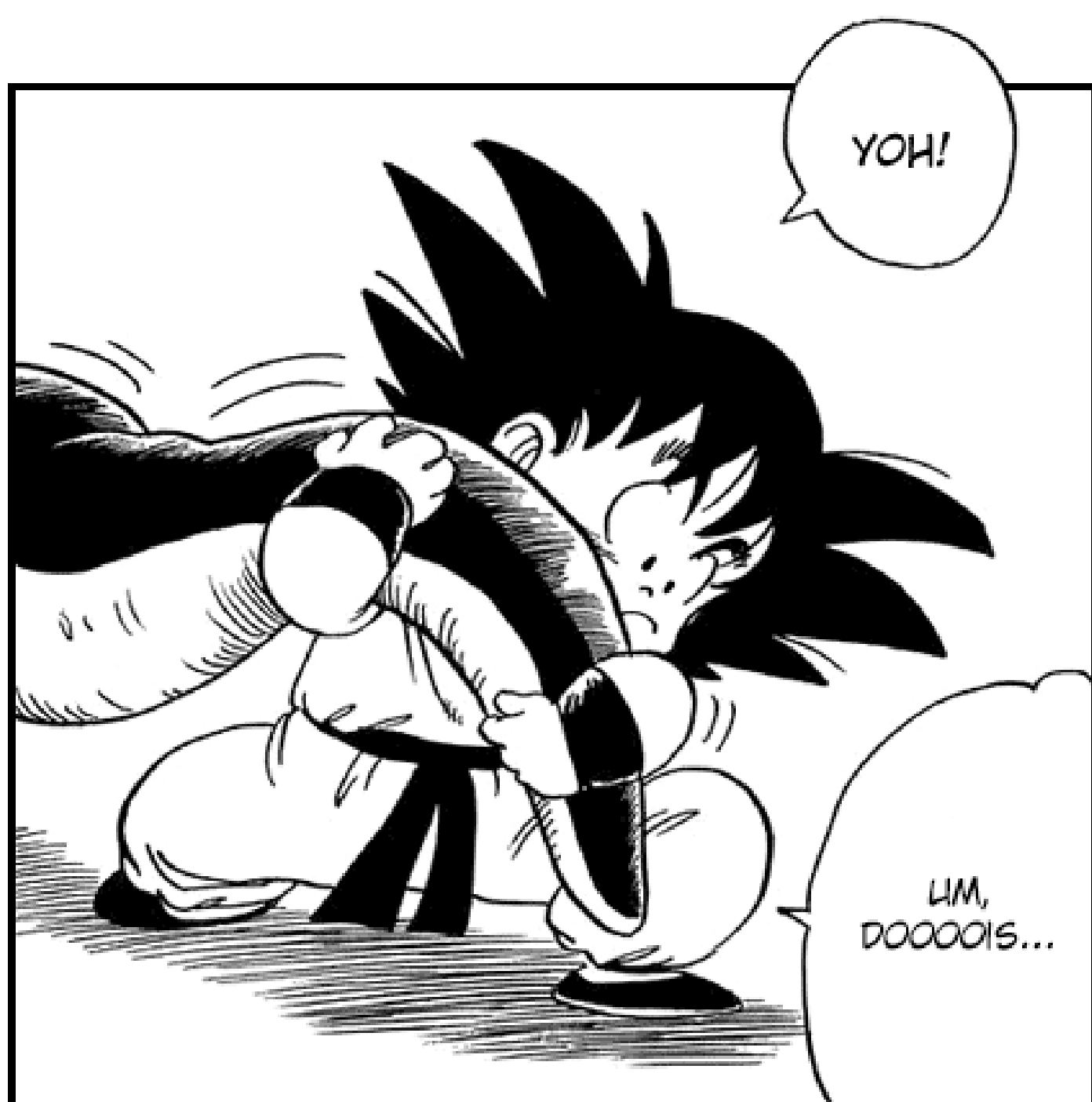
AGORA VAMOS  
COMEÇAR A BATA-  
LHA #4!!!

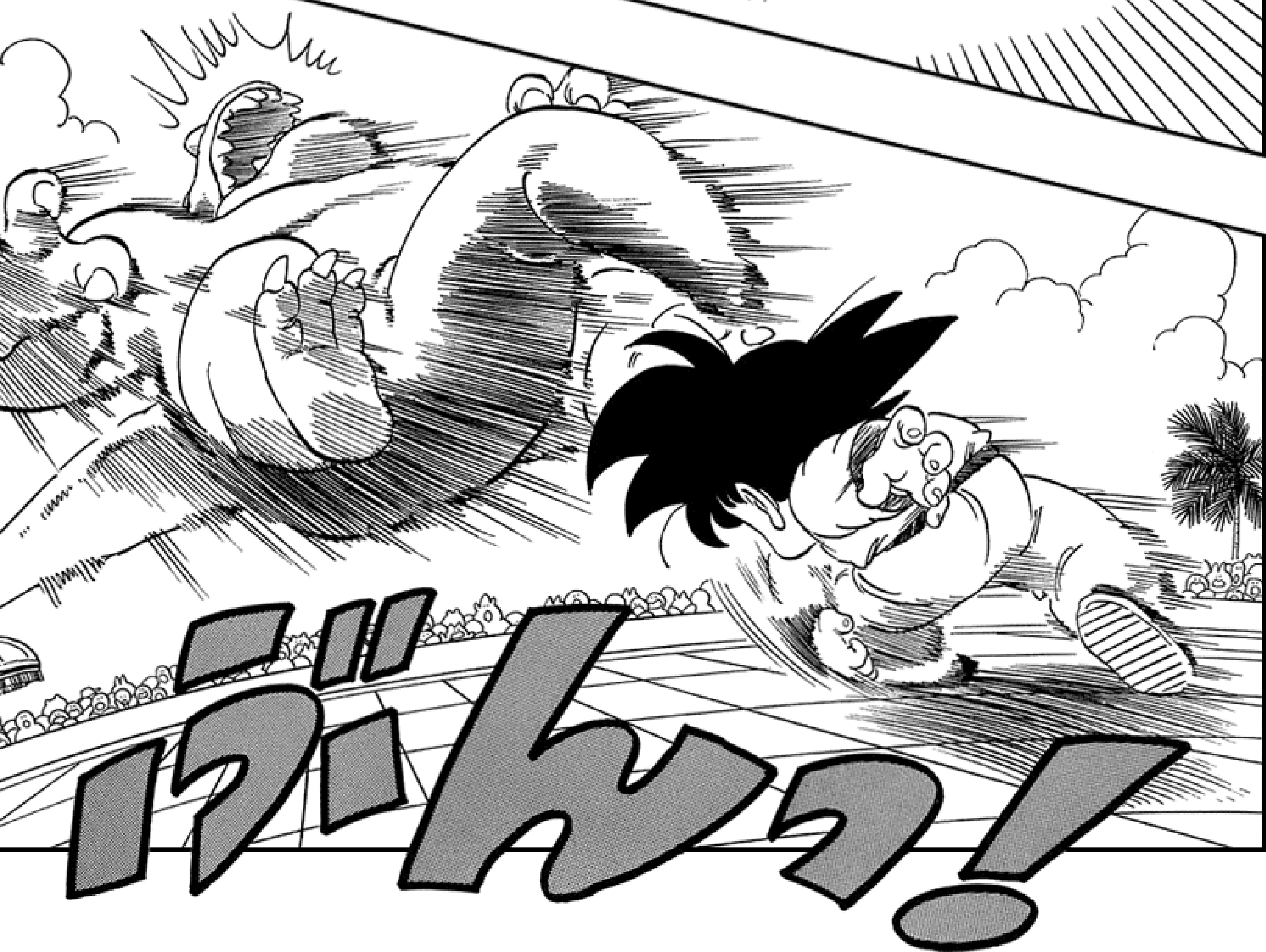


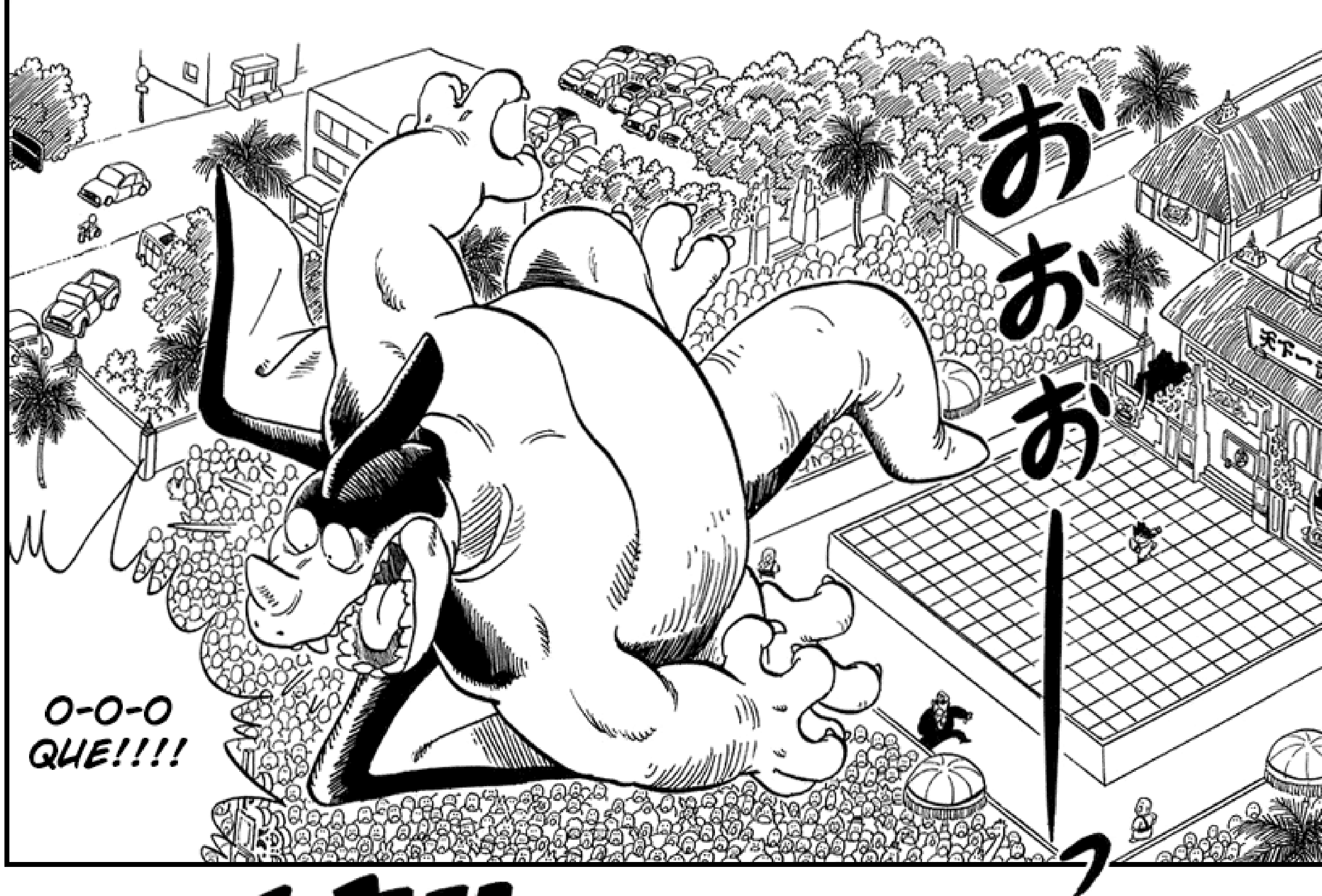






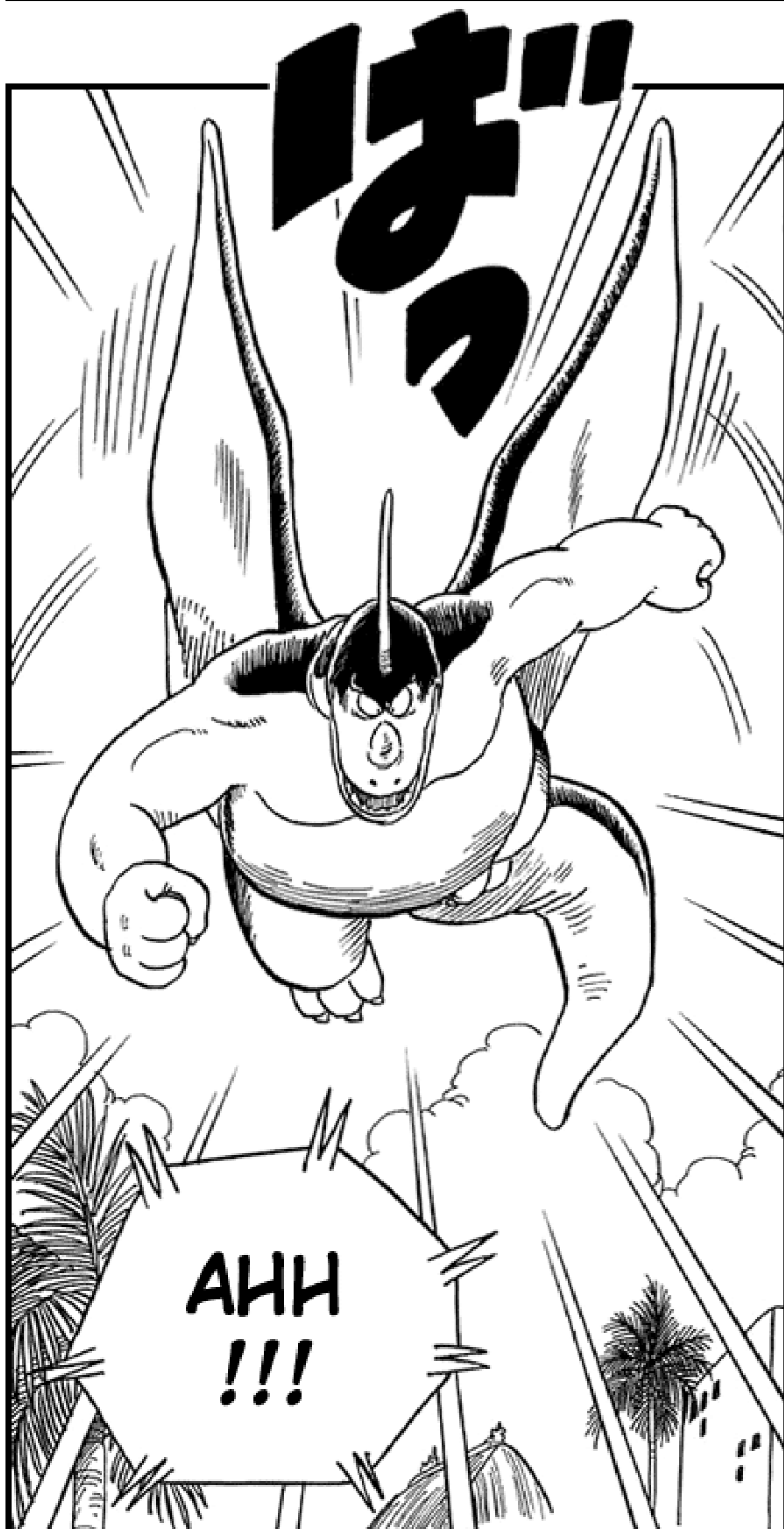






おおお

O-O-O  
QUE!!!!



ば

AHH  
!!!

HIIEEEHHHH!!!  
QU-QUE PODER IN-  
DESCRITÍVEL!!! GOKU,  
COM O SEU PEQUENO  
CORPO, LANÇOU GILAN  
PRA FORA DO RINGUE  
COMPLETAMENTE!!  
ELE DEU O TROCO!!!





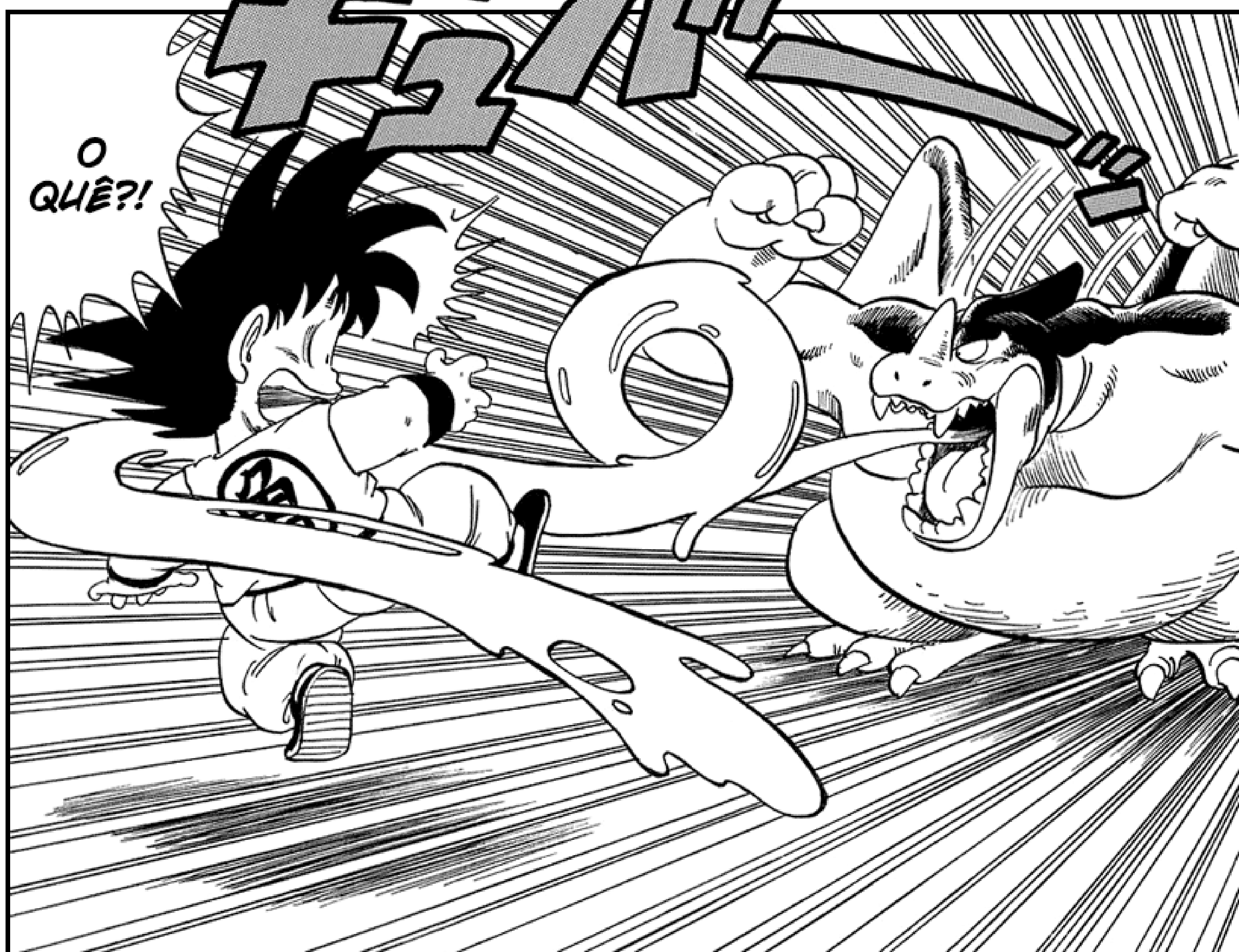
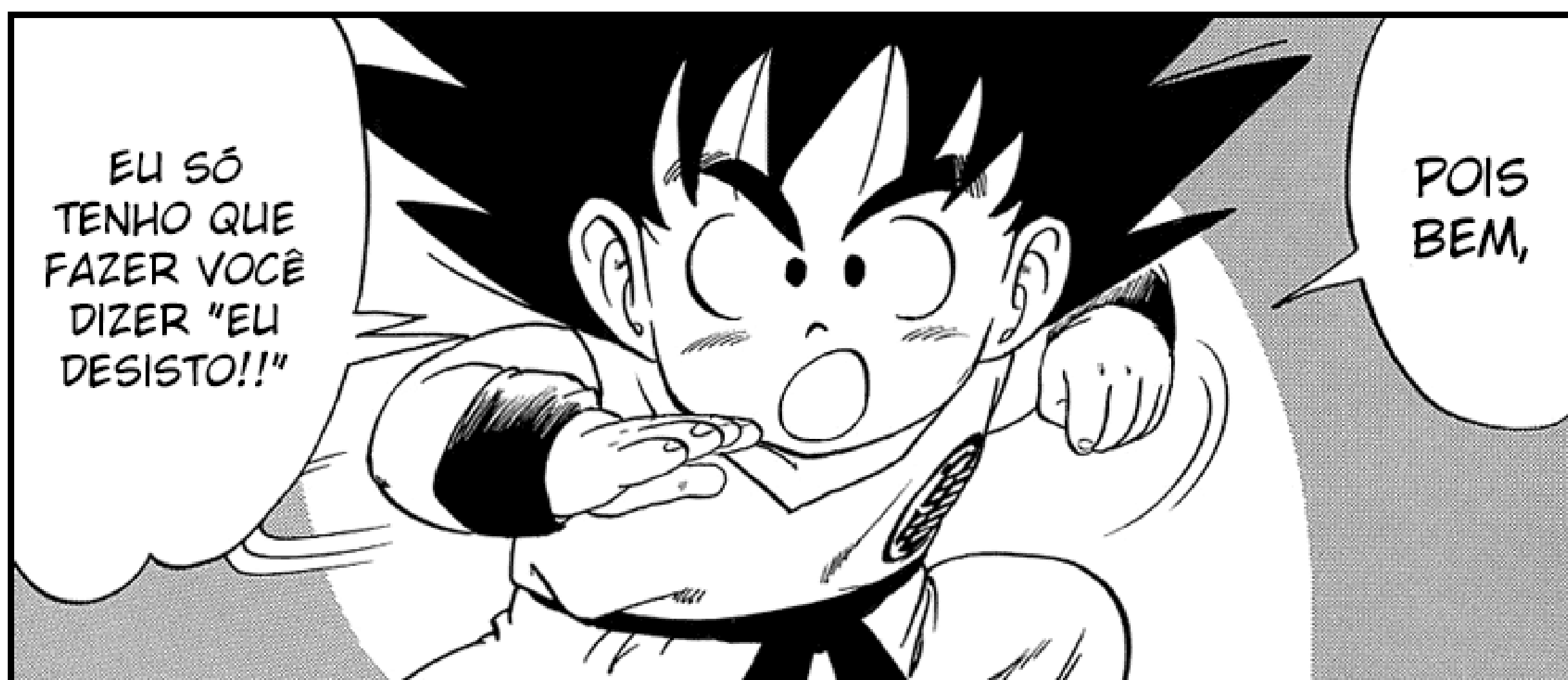
GEH HEH HEH!!  
SAIR DO RINGUE É  
IMPOSSÍVEL PRA  
MIM!!

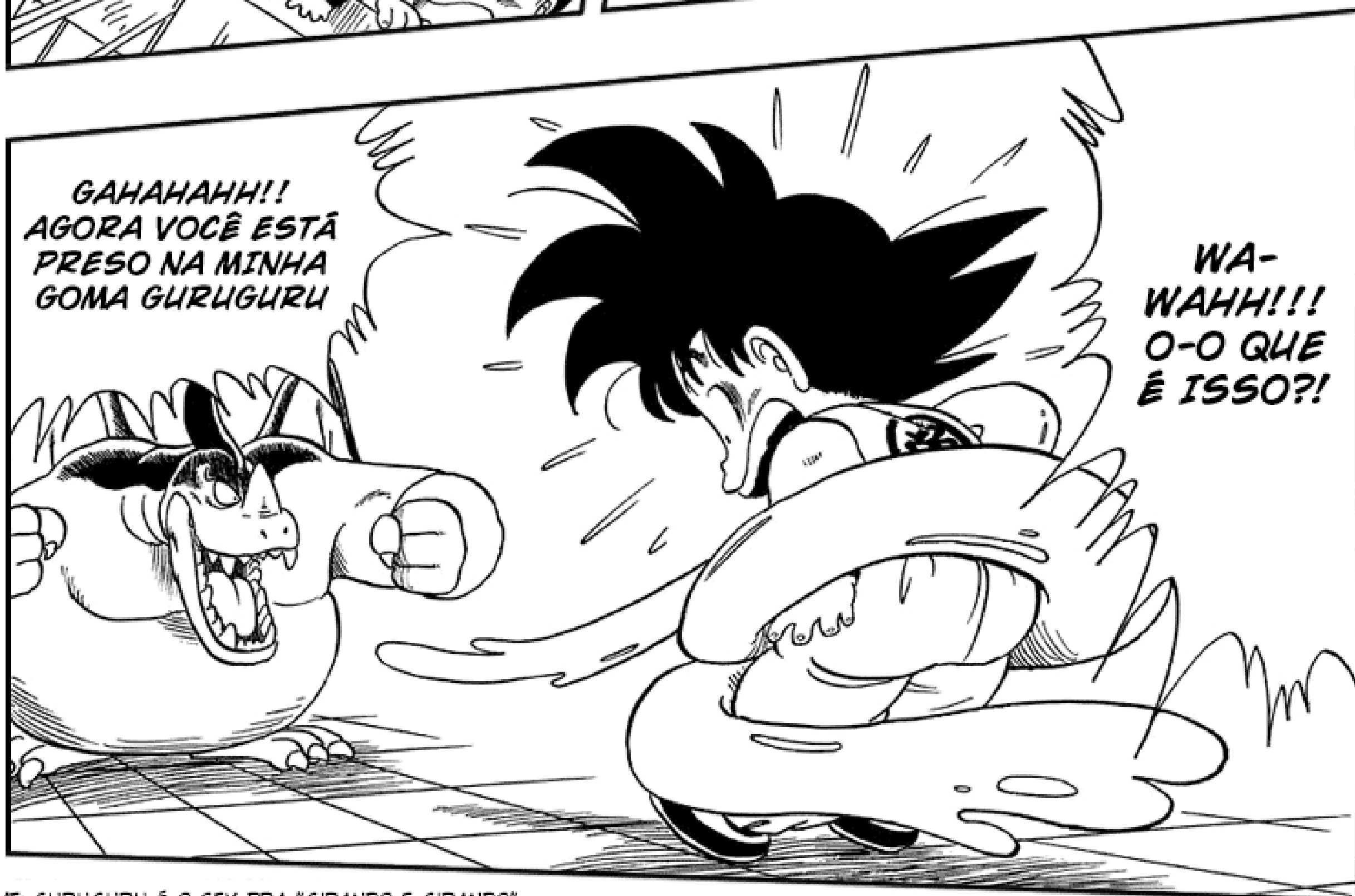
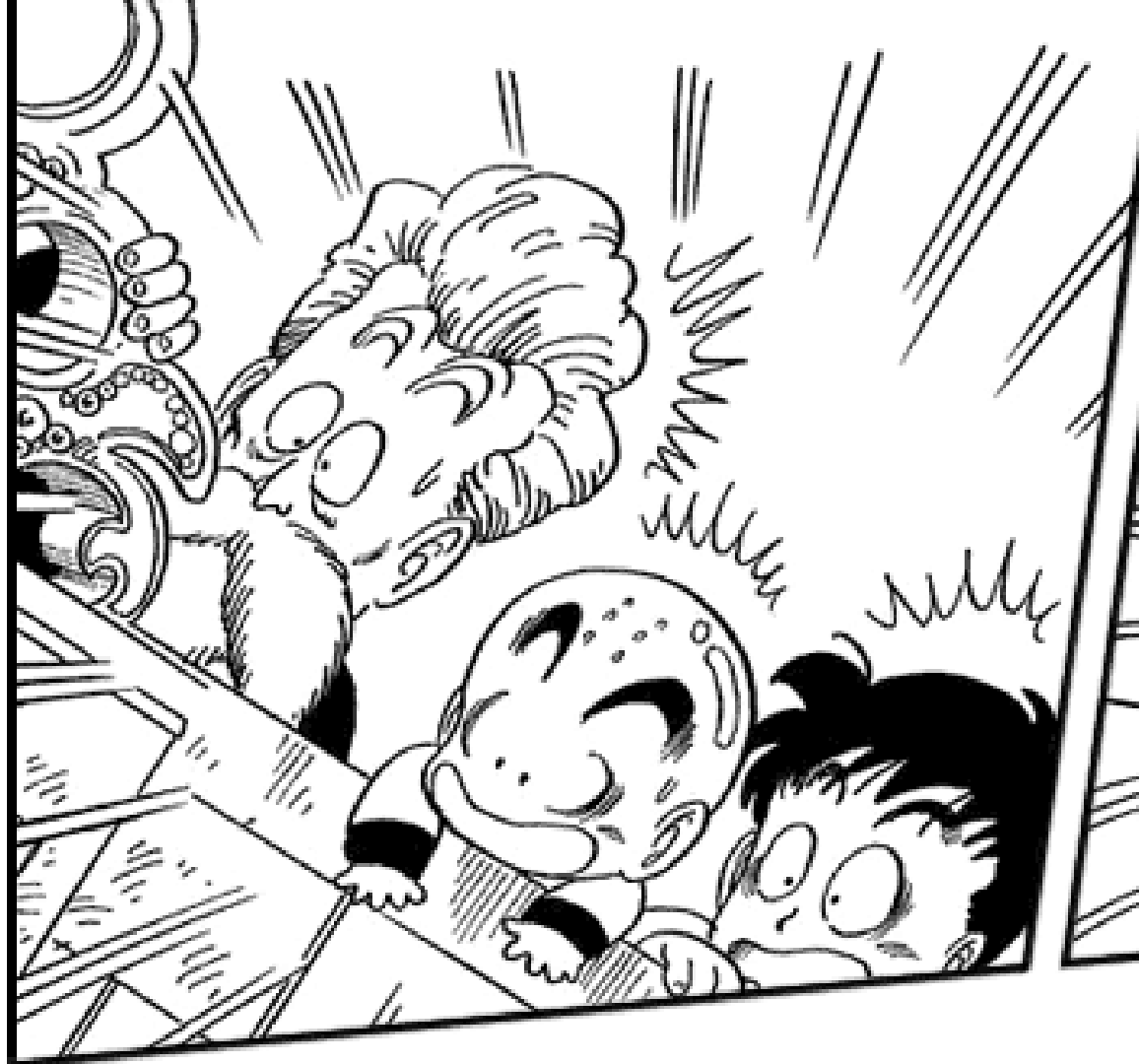
WOAH!

おおー！

GILAN RESSURGIU  
DAS CINZAS COMO UMA  
FÊNIX!! ELE FOI LANÇADO  
PRA FORA DO RINGUE,  
MAS COMO ELE NÃO EN-  
COSTOU NO CHÃO, ELE  
TECNICAMENTE AINDA  
NÃO PERDEU!!

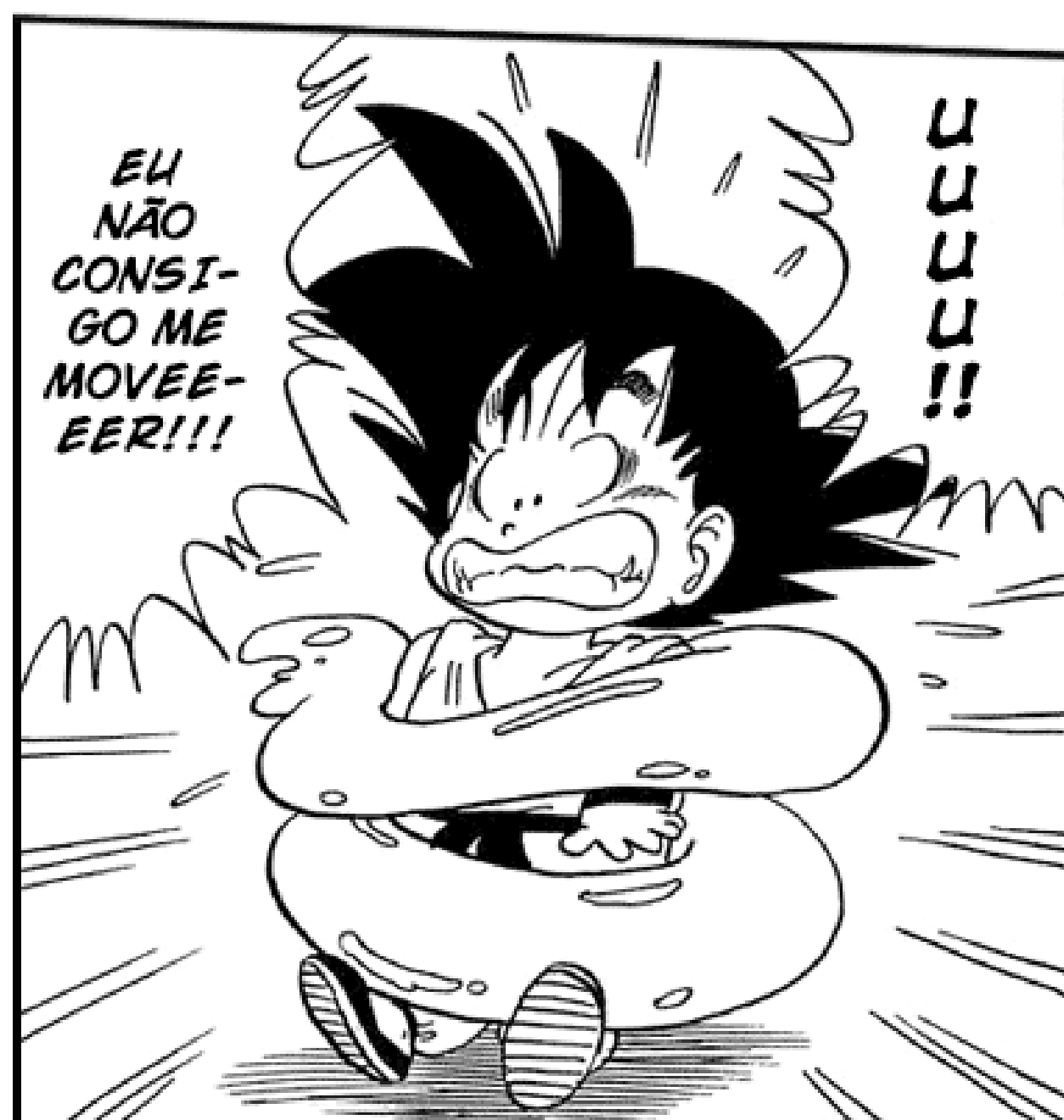
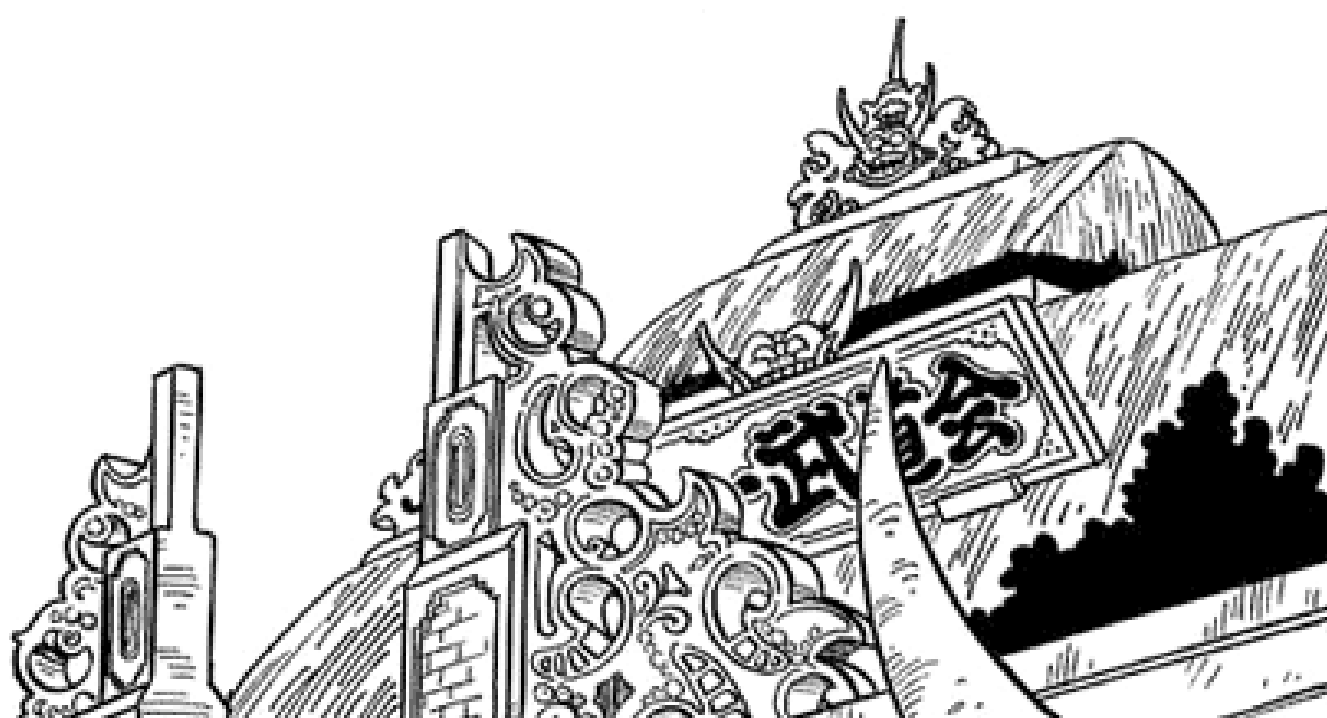
うーん





N/T: GURUGURU É O SFX PRA "GIRANDO E GIRANDO"

**GOKU, PRESO EM UMA  
INACREDITÁVEL MUDANÇA  
DE EVENTOS!!! O QUE SERÁ  
QUE VAI ACONTECER?!**



**PRÓXIMO, #40. A CAUDA DE GOKU**